

Appendix A

Date of Issue : 17 March 2017

Tender Notification

<u>Tender Reference</u>	<u>Subject</u>	<u>Quantity</u>	<u>Procuring Entity</u>	<u>Closing Date & Time (Hong Kong Time)</u>
M4100232016	Supply of aqueous cream to the Department of Health on a 24-month contract.	4 items	Department of Health	2.5.2017 (12:00 noon)
A3701092016	Supply of 9mm luger ball ammunition to the Hong Kong Police Force, delivery by 2 consignments.	6 000 000 rounds	Government Logistics Department	4.5.2017 (12:00 noon)

Late tenders will not be accepted.

These tenders are covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: <http://www.gldetb.gov.hk>.

Hong Kong İhale Duyurusu 17 Mart 2017

İhale Duyurusu

<u>İhale Kodu</u>	<u>Konu</u>	<u>Miktar</u>	<u>Yetkili Kurum</u>	<u>Kapanış Tarihi & Saati (Hong Kong)</u>
M4100232016	Sağlık Departmanı için aqueous krem alımı	4 farklı kalem	Sağlık Departmanı	02.05.2017 (12:00)
A3701092016	Polis Kuvvetleri için 9 mm luger ball tabanca fişegi alımı	6 000 000 adet	Lojistik Departmanı	04.05.2017 (12:00)

Herhangi bir ihalenin detaylarına, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan *Tender Notices* başlığı altında ilgili ihale aranarak ulaşılabilir.

Hong Kong Hükümeti e-Tender Box (ETB) adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bununla birlikte, yukarıda yer alan listedeki ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.